# Opera

from
Boosey & Hawkes
Bote & Bock
Anton J. Benjamin



## **Abbreviations**

#### Voices S soprano colS coloratura soprano dramS dramatic soprano hS high soprano lyrS lyric soprano M mezzo soprano A contralto dramA dramatic contralto hA high contralto CT countertenor T tenor hT high tenor heldT heldentenor Bar baritone charBar character baritone dramBar dramatic baritone

#### Languages of Vocal Texts

D Dutch E English F French G German I Italian L Latin P Polish Pt Portuguese S Spanish

hBar high baritone

lyrBar lyric baritone

BBar bass baritone

B bass

#### Woodwind

picc piccolo fl flute afl alto flute bfl bass flute rec recorder ob oboe corA cor Anglais cl clarinet (in A or B<sub>1</sub>) Elcl clarinet in El bcl bass clarinet dbcl double bass clarinet ssax soprano saxophone asax alto saxophone tsax tenor saxophone barsax baritone saxophone bn bassoon dbn double bassoon

Brass hn horn crt cornet tpt trumpet picctpt piccolo trumpet

cbass trbn contrabass trombone euph euphonium

db tuba double bass tuba

trbn trombone

#### Percussion

bl block tpl.bl temple block cast castanets Chin Chinese crot crotales

cyms (pair of clashed) cymbals ant.cyms antique cymbals susp.cym suspended cymbals

dr drums SD side drum TD tenor drum BD bass drum alsp alockenspiel flex flexatone hi hiah lo low Jap Japanese

med medium lg large t.bells tubular bells tamb tambourine tam-t tam-tam tgl triangle timp timpani

perc percussion

sm small

t.mil tambour militaire

Turk Turkish v very vib vibraphone wdbl wood block xyl xylophone

#### Strings

vln violin vla viola vlc cello db double bass

#### Others

cel celesta elec. electric (eg. guitar) atr quitar hpd harpsichord kbd keyboard min minimum org organ pft piano synth synthesiser

All other instrumental names are given in full, or are self-explanatory combinations of the above.

# Cherubini Luigi (b.14 September 1760 Florence, d.15 March 1842 Paris)

180'

### Ali-Baba.

ou Les Ouarante Voleurs (1793-1833)

[Ali-Baba, oder Die vierzig Räuber/ Ali-Baba, or The Forty Thieves Opera in four acts, preceded by a proloque New critical edition

Libretto by Eugène Scribe and Mélesville (= Anne Honoré Joseph Duveyrier) (F)

#### **World Premiere**

22 July 1833 Opéra, Salle de la rue Le Peletier, Paris Conductor: François Antoine Habeneck Laure Cinti-Damoreau / Marie-Conélie Falcon / Adolphe Nourrit / Nicolas-Prosper Levasseur

Calaf

#### Scoring

2S,2T,Bar,4B; chorus; ballet 2(II=picc).2(II=corA).2.2-4.4.3.1timp.perc(2):tgl/cym/BD/SD/tamb-strings

#### Roles

Ali-Baba

a rich merchant in Isphahan treasurer at the thieves Rass Tenor

Thamar

his daughter sub-leader of the thieves

Soprano Rass

Phaor Morgiane a slave of Ali-Baba's Baritone Soprano Nadir Bayaderes

a young man Tenor Dancers

Thieves, Ali-Baba's slaves, Aboul-Hassan people of Isphahan, tax and duty First inspector of the duties

officials, soldiers in Rass Aboul-Hassan's retinue

Ours-Kan leader of the thieves

#### Time and Place

In Isphahan and surroundings, also near Erzurum, in legendary time

Nadir, who is completely penniless, has given up his hopes of marrying Délia whom he loves. Her father, the merchant Ali-Baba, has promised her to the rich customs supervisor Aboul-Hassan. One day, however. Nadir discovers the hideout of a robber band. Suddenly a rich man, he has become a potential son-in-law again. Before giving his final consent, however, Ali-Baba demands to be shown the secret entry to the treasure cave. Ignoring all warnings, he enters the cave, only to be caught by the robbers immediately. In the meantime, the robbers have seized one of Ali-Baba's caravans, including Délia, as well as forty bales of valuable coffee - all smuggled goods intended by the merchant to be saved from the vengeful Aboul-Hassan. Instead of killing Ali-Baba, the robber chief Ours-Kan agrees to release him for a large sum of money. Masked as peaceful tradespeople, he and his deputy, Thamar, introduce themselves to Ali-Baba's house and deliver the ransom letter to Nadir. Secretly, however, they are planning a nightly assault; forty further robbers are hidden within the coffee bales. Though they are overheard by a maidservant, who then warns Nadir, the situation appears hopeless since the guards have been sent away and replaced by Ours-Kan's people. Hope is in sight, though, when Aboul-Hassan turns up with a troop of soldiers, seizes the 'bales' and orders them to be burnt...!

#### Les Deux Journées. ou Le Porteur d'eau (1799)

[Der Wasserträger/The Water Carrier] Comédie lyrique in three acts New critical edition by Heiko Cullmann

Libretto by Jean Nicolas Bouilly (F)

#### World Premiere

16 January 1800 Théâtre Feydeau, Paris Julie-Angélique Scio / Pierre Gaveaux / Antoine Juliet

#### World Premiere of New Critical Edition

20 March 2008 Schloßtheater, Rheinsberg Director: Simone Zeisberg-Meiser

Conductor: Rustam Samedov

Company: Solisten der Musikakademie Rheinsberg /

Kammerorchester 1770 /

Chor der Musikhochschulen Berlin & Rostock

#### Scoring

4S,2T,6B,actor; chorus

2(=picc).2.2.2—3.0.1.0—timp—strings

On-stage: perc:SD

Roles Sémos a rich tenant in Gonesse

Armand Rass President of the parliament

Tenor Angélina his daughter Constance

Soprano his wife Soprano Two Officers Mikéli

a Savoyard, water carrier An Officer of the guards Bass

silent role

Daniel Two Italian soldiers

his father Bass A Girl

Antonio Soprano Mikéli's son

Citizens of Gonesse, soldiers, peasants Tenor

Marcélina Mikéli's daughter Soprano

#### Time and Place

In Paris and the nearby village Gonesse, 1647

Continued >

Luigi Cherubini: Les Deux Journées.

Simone Zeisberg-Meiser's premiere production of the new critical edition for Musikakademie Rheinsberg (2008) with Gloria Rehm (Marcélina)



135

Les Deux journées, ou Le Porteur d'eau Continued

Synopsis

In an effort to deprive parliament of the power it only recently regained, Cardinal Mazarin has put a bounty on the head of its president, Count Armand. Besieged by a raging crowd and Mazarin's soldiers, Armand and his wife Constance are rescued by Mikéli, a water carrier who happens to be passing by and who intervenes with both cunning and courage. He hides the two of them from the search parties in his house. Mikéli's son, Antonio, recognises Armand as the man who saved him from hunger and cold many years ago. Antonio's forthcoming marriage to Angélina, the daughter of the rich tenant Sémos in Gonesse, offers an opportunity to get the persecuted couple safely out of Paris. While Constance uses the passport of Antonio's sister, Marcélina, Armand is hidden away in Mikéli's water barrel. When the sentries on guard become suspicious, Mikéli diverts their attention and puts them on the wrong track.

Outside the city, however, the situation remains precarious as soldiers are roaming about the area. When Constance arouses suspicion and is caught out, Armand assists her, holding his gun at the ready. Both of them are arrested, and during their interrogation, Armand's name escapes the mouth of the frightened Constance. Now all hope seems lost. Back in Paris, however, Mikéli sparks off a movement that eventually leads the queen to issue a reprieval for Armand, which means that the marriage of Antonio and Angélina can finally take place. JL

L'Idalide (1784)

[Idalide]

Opera seria in two acts

New critical edition by Elisabeth Bock and Helen Geyer

Libretto by Ferdinando Moretti (I)

#### **World Premiere**

13 February 1784 Teatro della Pergola, Florence

Scoring

2S,hA,A,T; minor roles; chorus; ballet 1.2.0.0—2.2.0.0—timp—continuo—strings

Roles

Ataliba

Inca, king of a part of Peru Alto

Enrico

Nobleman from Castile, lover of Idalide

High Alto

Idalide

Virgin of the Sun

Soprano

Palmoro Inca of noble blood, her father

Tenor

Alciloe

daughter of Ataliba Lyric Soprano

Imaro

Confidant of Enrico

minor role
Virgins of the Sun/

Priests of the Sun

minor roles (from chorus)

The rulers of the Peruvian Empire, Peruvian soldiers

#### Time and Place

Peru in the 16th century

#### **Synopsis**

Young Enrico, a Spanish war hero marooned on the shores of the Inca Empire, falls in love with the temple servant Idalide. Though she

secretly returns his love, Idalide knows her love is inappropriate for her position as 'Maiden of the Sun'. For the time being, the two of them seek refuge in brave mutual austerity. Enrico receives noble honours for his military achievements and, as a reward, is given the hand of Alciloe, daughter of the Inca king Ataliba - an utterly painful honour for all involved. When the temple is destroyed by an earthquake, Enrico hurries towards it to rescue his lover. He enters the forbidden holy area and persuades her to escape with him. According to traditional law, this is a crime punishable by death, but as the culprit is missing, Idalide's father Palmoro is threatened to be punished as a penance. Eventually the couple is caught and Idalide has to face her sentence: being buried alive. Deeply distressed, Palmoro turns against Enrico. Shortly before the sentence is carried out, Enrico intervenes, announcing his intention to die together with Idalide. The Inca king is moved and talks to the two of them, eventually changing his mind. The barbaric old practice is finally abolished. Helen Gever

#### Ifigenia in Aulide (1787)

Virains.

slaves.

soldiers and priests

[Iphigenia at Aulis]

Opera seria in three acts

(rev. version in two acts by the composer, London 1789) New critical edition by Karl Traugott Goldbach

Libretto by Ferdinando Moretti (I)

#### **World Premiere**

12 January 1788 Teatro Regio Ducale, Torino

#### Scoring

180'

5S,T,Bar

2.2.2.2—4.2.0.0—timp—continuo—strings;

2 additional picc, originally probably played by 2 violinists

#### Role

Agamemnon Arcas

rcas

an officer from Agamemnon's household

Achilles Soprano

Soprano Iphigenia

Ulysses daughter of Agamemnon Soprano Soprano

Chalchas Eriphylles

high priest princess of Lesbos

Baritone Soprano

#### Time and Place

Greece, in ancient times

#### Synopsis

Chalchas the priest announces the oracle to Agamemnon, who is appalled to hear that Iphigenia has to be sacrificed to secure victory for the Greeks against Troy. Unable to reveal the truth to his daughter, all he tells her is that a harsh destiny awaits her. The victorious Achilles returns from Lesbos with the captured princess Eriphylles. While Achilles is pining for his bride, Iphigenia, Eriphylles - who has fallen in love with him - is consumed by jealousy. Meanwhile, Agamemnon tells Iphigenia that it is the Gods' wish that she leaves Achilles, whereupon she obediently refuses her bridegroom. During an encounter with Eriphylles, she gets the impression that Achilles may have been unfaithful to her. It is only then that Arcas reveals the oracle to lohigenia and Achilles. Iphigenia declares herself ready to be sacrificed to help the cause of her home country. While the sacrifice is being prepared, Achilles enters the temple in order to free Iphigenia by force. When the others have managed to calm him down, Chalchas and Eriphylles follow them into the temple and explain the true meaning of the oracle: Eriphylles is actually a daughter of Helena who was fathered before Helena's marriage to Menelaos. Her real name is also Iphigenia, and it is this lphigenia who has to be sacrificed in order to redeem her mother's guilt ... Helen Geyer

150'

Libretto by Honoré-Marie-Nicolas Duveyrier (F)

World Premiere

2010 Theater Klagenfurt

Scoring

Major roles: S,2T,4B Minor roles: 2B; chorus

2(II=picc).2.2.2—2.2.0.0—timp.perc:SD/BD—strings

Roles

Amazan 7amti Chinese general, his father orphan Tenor Rass

Sécuro Fohi Lord of the castle his teacher Rass Rass

Phaor Zulma servant and scaredy cat his daughter Rass Soprano Koukourgi Bonze mandarin a Ruddhist priest Tenor Rass

Time and Place

China - a forest and a castle occupied by Tatars with its surroundings

An Officer

Zulma's entourage.

Tatars, Soldiers

Amazan, an orphan, has been brought up by Fohi. However, when Fohi learns of the love between his foster son and his daughter Zulma, he throws Amazan out of his castle. Amazan roams the forests. accompanied by his servant, Sécuro. It is there that an escaped servant tells him that Fohi's castle has been besieged by enemy Tatar soldiers. Worried about Zulma. Amazan strikes out for home. Meanwhile, Zulma has approached the camp of Koukourgi's soldiers and asks him to free her father from the castle. Koukourgi places Amazan at the vanguard of his troops, intending to stay in the forest with Zulma. He reveals his love to her. She, however, decides to join the troops. Reluctantly, Koukourgi follows them, surrounded by soldiers in order to shield himself. The battle is won, but there is no trace of Fohi. Eventually, when muffled cries and blows are heard from underground, Koukourgi resolves to take flight. Courageously, Amazan searches the basement dungeons where he succeeds in freeing Fohi. Although Koukourgi has promised him a reward, he threatens Amazan when he hears about his love for Zulma. Koukourgi is not willing to renounce his own love for Zulma. In desperation, Amazan hurls himself into a new battle against the Tatars. When he returns after his triumphant victory, Koukourgi's father, Zamti, is among those who welcome him. Repelled by his son's behaviour, he puts an end to his villainous, contemptible advances. All honours and powers, along with Zulma's hand, are granted to Amazan. JL



Médée (1793–97)

[Medea]

120'

Tragédie lyrique in three acts New critical edition by Heiko Cullmann

Libretto by François-Benoît Hoffmann (F)

World Premiere

13 March 1797 Théâtre Feydeau, Paris Julie-Angélique Scio / Pierre Gaveaux

World Premiere of New Critical Edition

6 March 2008 Theater an der Wien. Vienna

Director: Torsten Fischer Conductor: Fabio Luisi

Company: Wiener Symphoniker / Arnold Schoenberg Chor

4S,M,T,BBar,speaker,2mimes; chorus

2(l=picc), 2, 2, 2, -4, 0, 1(+1 opt trbn), 0—timp—strings:

wind instruments from orchestra and thunder machine off-stage

Soprano

Médée Two Confidantes of Dircé

165

Head of the guards Jason Tenor spoken role

Créon The Two sons of Jason and

king of Corinth Bass Baritone Médée

Dircé Maidens of Dircé, Argonauts,

Créon's daughter guards of Créon. Soprano (Coloratura Soprano)

people of Corinth, priests

Scythian slave Mezzo Soprano

Time and Place

Corinth, in Créon's palace

Synopsis

Once upon a time, the Thessalian prince Jason and his soldiers conquered Colchis. Médée, the king's daughter, who possesses magical powers, fell in love with Jason, notwithstanding his treason against her country and family. She bore him two sons and helped him to seize the Golden Fleece. In Corinth, where Jason has sought refuge, he presents his war loot. The Fleece - a symbol of power - is to become Corinthian property. In exchange for the Fleece, King Créon offers Jason his daughter Dircé's hand in marriage. Full of misgivings, Dircé fears that Jason might abandon her in the future, as he abandoned Médée. Her fears seem justified when Médée suddenly bursts in on the wedding preparations, but she fails in her attempt to reclaim her former rights and win back Jason. Créon banishes her from the city for the crimes that she committed in the past. Feigning humility, she is granted a day's grace and is allowed to see her children once more. While the wedding ceremony of Jason and Dircé proceeds, Médée plans her terrible revenge. Shortly afterwards, Dircé dies as a result of the poison-soaked festive dress that her rival sends her. Haunted by conflicting emotions, Médée first asks the slave Néris to bring her two sons to safety, but eventually decides to commit a terrible deed - killing her own children. Jason's marriage is in tatters and Médée withdraws from the scene. JL

On Sale 979-0-2211-2144-8 Vocal Score (F)

Luigi Cherubini: Médée.

Torsten Fischer's premiere production of the new critical edition for Theater an der Wien (2008) with Zoran Todorovich (Jason) and lano Tamar (Médée)



#### Pimmalione [Pygmalion] (1809)

Opera in one act

New critical edition by Joseph Horowitz

Libretto by Stefano Vestris, based on Antonio Simone Sografi's Italian version of Jean-Jacques Rousseau's 'Pygmalion' (I)

#### **World Premiere**

30 November 1809 Tuileries, Paris

#### Scoring

4S; chorus; ballet 2.2.2.2—2.0.0.0—strings

#### Roles

Pimmalione Amore Sculptors,
Soprano Soprano nymphs,
Venere Galatea graces,
Soprano Soprano heavenly retinue

#### 60' Synopsis

The melancholy sculptor, Pygmalion, is full of doubts about his own talent and seems to have lost the ability to breathe life into stone. Having sent his assistant sculptors away, he emasculates himself and directs his attentions towards the object of his current work, the statue of Galatea. Touching it, he startles for he thinks that he has seen the figure's limbs move. Pygmalion's artistic zeal pours forth again and his longing for his work makes him forget fame and all other passions that ever inspired him before. Tormented by a feeling of powerless love, he calls on Venus for help. Celestial sounds calm him down. While he is slumbering the goddess appears, followed by Amor and the Graces, and animates the statue. When Pygmalion wakes up, he sinks into Galatea's arms. In Venus's presence, the lovers celebrate their marriage. JL

# Lo sposo di tre e marito di nessuna, or Don Pistacchio (1783) 150

[The Betrothed of Three and the Husband of None] Opera buffa in two acts

New critical edition by Elisabeth Bock and Helen Geyer

Libretto by Filippo Livigni, based on Carlo Goldoni's 'La bottega del caffè' (I)

#### **World Premiere**

November 1783 Teatro San Samuele, Venice

World Premiere of New Critical Edition (experimental) Summer/Autumn 2000 Weimar (Güldener Herbst)

Conductor: Lancelot Fuhry

Company: Studierende der Hochschule für Musik Franz Liszt Weimar

#### World Premiere of New Critical Edition

24 July 2005 Palazzo Ducale, Martina Franca

Director: Davide Livermore

Conductor: Dimitri Jurowski

Company: Orchestra Internazionale d'Italia / Festival della Valle d'Itria

Folletto

dicer, her suitor

Rass Raritone

Servants of Don Pistacchio,

village people, musicians

Donna Lisetta and Donna Rosa,

#### Scoring

3S,T,2Bar,B

2.2.corA.0.1—2.0.0.0—continuo—strings

#### Roles

Don Pistacchio Baron of Lago Secco Buffo Bass

Donna Rosa Baroness, his fiancée Dramatic Soprano

Don Simone his uncle Bass Don Martino Captain Tenor

Donna Lisetta Baroness, his sister Mezzo Soprano

Bettina street singer Soubrette Soprano

#### Time and Place

A baronial palace and its surroundings

#### Synopsis

Don Simone is looking for a match for his nephew, Don Pistacchio, a young, wealthy gentleman, that befits his rank. His choice is the baroness Donna Rosa, who willingly sends him a portrait. The messenger, though, Don Martino, is not quite the right choice, as he himself is keen on the baroness. He swaps the picture of Donna Rosa with that of his sister, Donna Lisetta, who is also on the lookout for a suitor. Soon the first of the two matches, Don Pistacchio and Donna Lisetta, is settled. Now Don Martino awaits Donna Rosa. Her arrival in the palace of Don Simone and Don Pistacchio causes some slight misunderstandings. Ironically accompanied by two comedians, a disaster unfolds, which leads to Don Martino threatening Don Pistacchio with a duel, and finally to the total mental confusion of those present.

In the second act, two advocates are called upon to unravel the problem. However, they are actually Don Martino and his sister in disguise, which makes the two ladies decide to depart. At the last minute they change their minds, because Donna Rosa, to the great dismay of Don Martino, has her eye on Don Simone, while Donna Lisetta contents herself with Don Pistacchio. When the plot threatens to get out of control, it is decided to consult a (fake) oracle. Its ominous answer is: Don Pistacchio will end up empty-handed. Nonetheless he approaches the comedienne Bettina. The plot thickens again, and a game begins, which is to have a surprising result... Helen Gever

#### Recommended Recording

Festival della Valle d'Itria, Martina Franca 2005

Dynamic CDS 503/1-2

On Sale

979-0-2211-2141-7 Full Score (I)

Luigi Cherubini: Lo sposo di tre e marito di nessuna.

Davide Livermore's premiere production of the new critical edition for Martina Franca (2005) with Emanuele D'Aguanno (Don Martino), Giulio Mastrototaro (Don Pistacchio), Maria Laura Martorana (Donna Lisetta), Rosa Sorice (Bettina), Vito Priante (Don Simone) and Gabriele Ribis (Folletto)



hoto: Mimmo I gara

# Visit our specialist opera website www.boosey.com/opera

- Full information on more than 500 operas in the Boosey & Hawkes, Bote & Bock and Anton J. Benjamin catalogues
- Details of scoring, synopses, and lists of roles with voice types
- A growing selection of videoclips and over 150 audioclips of featured operas
- Advanced search facilities on required forces, librettists, mood and subject
- Links to information on forthcoming performances
- Latest news and views on opera
- Extensive composer information, including biographies
- Details of scores and libretti on sale plus recommended recordings











# Boosey & Hawkes Addresses

Website http://www.boosey.com/opera

Germany Boosey & Hawkes/Bote & Bock GmbH & Co KG

Anton J. Benjamin GmbH Lützowufer 26. 10787 Berlin Tel: +49 (0)30 2500 1300 Fax: +49 (0)30 2500 1399

Promotion Email: composers.germanv@boosev.com

Hire Email: leihbibliothek@boosey.com

United Kingdom Boosey & Hawkes Music Publishers Ltd.

Aldwych House, 71-91 Aldwych, London WC2B 4HN

Tel: +44 (0)20 7054 7200

Promotion Fax: +44 (0)20 7054 7293 Promotion Email: composers.uk@boosey.com Hire Fax: +44 (0)20 7054 7292

Hire Email: hirelibrary.uk@boosev.com

USA Boosev & Hawkes Inc. 35 East 21st Street New York, NY 10010 6212 Tel: +1 212 358 5300 Fax: +1 212 358 5306

Promotion Email: composers.us@boosey.com Hire Email: hirelibrary.us@boosev.com

In the following countries Boosey & Hawkes operates through agents with whom enquiries should be made and orders placed. For countries not listed please contact Boosey & Hawkes in London.

Argentina Barry Editorial Com. e Ind. SRL

Tel: +54 11 4383 0745 Fax: +54 11 4383 3946

barry@speedy.com.ar

Australia Hal Leonard Australia Pty. Ltd.

Tel: +61 3 9585 3300 Fax: +61 3 9585 8729

ausshows@halleonard.com Austria Thomas Sessler Verlag GmbH

Tel: +43 1 505 9624 Fax: +43 1 504 4895

musik@sesslerverlag.at

Belgium Auteursbureau ALMO PVBA

Tel: +32 3 260 68 10/14 Fax: +32 3 216 95 32

info@almo.be

Canada Boosey & Hawkes Inc (see USA) Croatia Hrvatsko Drustvo Skladatelja ZAMP

Tel: +385 1 48 16 909 Fax:+385 1 48 16 913

suzana.markovic@hds.hr

Czech Republic Dilia

Tel: +420 283 893 709 Fax:+420 266 199 836

info@dilia.cz

Denmark Edition Wilhelm Hansen AS

Tel: +45 33 11 78 88 Fax: +45 33 14 81 78

ewh@ewh.dk

Estonia & Finland Fennica Gehrman

Tel: +358 9 7590 6311 Fax: +358 9 7590 6312

info@fennicagehrman.fi

France Durand-Salabert-Eschig

(Universal Music Publishing Group)

Tel: +33 1 4441 5071 location.rental@umusic.com

Greece SOPE Hellas

Tel: +30 210 685 7481 Fax: +30 210 685 3174

sope@hol.gr

Hungary Editio Musica Budapest

Tel: +36 1 236 1100 Fax: +36 1 236 1101

emb@emb hu

Iceland Gehrmans Musikförlag AB

Tel: +46 8 610 0600 Fax: +46 8 610 0625

hire@gehrmans.se

Israel Samuel Lewis

Tel & Fax: +97 2 9955 3017 samlewis@zahav.net.il

Italy BMG Ricordi s.p.a.

Tel: +39 02 98813 4313 Fax: +39 02 98813 4258

rental@umusic.com

Japan Schott Japan Company

Tel: +81 33 263 6530 Fax: +81 33 263 6672

info@schottjapan.com

Latvia & Lithuania Gehrmans Musikförlag AB

Tel: +46 8 610 0600 Fax: +46 8 610 0625

hire@gehrmans.se

Mexico Boosey & Hawkes Inc (see USA)

Netherlands Albersen Verhuur v.o.f.

Tel: +31 70 3450865 Fax: +31 70 3614528

verhuur@albersen.nl

New Zealand Hal Leonard Australia Pty. Ltd.

Tel: +61 3 9585 3300 Fax: +61 3 9585 8729

ausshows@halleonard.com

Norway Norsk Musikförlag a/s

Tel & Fax: +47 22 42 44 35 hire@musikforlaget.no

Poland Polskie Wydawnictwo Muzyczne S.A.

Tel: +48 22 827 89 23 Fax: +48 22 826 97 80

hire@pwm.com.pl

Portugal Intermusica Representações Musicais

e Artísticas, Lda

Tel: +35 (1) 217 277 214 Fax: +35 (1) 217 277 213

helder@intermusica.pt

Slovak Republic Lita

Tel: +42 17 5820 2348 Fax: +42 17 6280 2246

baliova@lita.sk

Slovenia Edicije Drustva Slovenskih Skladateljev

Tel: +386 1 241 56 62 Fax: +386 1 241 56 66

edicije@drustvo-dss.si

South Africa Accent Music C.C.

Tel: +27 11 339 1431 Fax: +27 11 339 7365

aemdon@mweb.co.za

South America Dacisa (except Argentina & Brazil)

Tel & Fax: +59 8 269 5143

Spain Monge y Boceta Asociados Musicales, SL

Tel: +34 91 431 6505 Fax: +34 91 577 9166

myb@mongeboceta.com

Sweden Gehrmans Musikförlag AB

Tel: +46 8 610 0600 Fax: +46 8 610 0625

hire@gehrmans.se

Switzerland Atlantis Musikbuch-Verlag AG

Tel: +41 43 499 86 60 Fax: +41 43 499 86 62

atlantismusik@tele2.ch